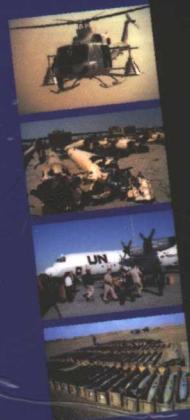




联合国监核会前主席 布利克斯

我与 布利克斯 共事



联合国前副秘书长 金永健 作序
联合国监核会高级活动评议官 庞 森 著

四川出版集团·四川人民出版社

联合国前副秘书长 金永健 作序
联合国监核会高级活动评议官 庞森 著

我与 布利克斯 共事



四川出版集团·四川人民出版社

图书在版编目(CIP)数据

我与布利克斯共事 / 庞森著 . —成都:四川人民出版社,
2004.11
ISBN 7-220-06804-2

I. 我 ... II. 庞 ... III. 外交 - 国际关系 - 当代
IV. 125

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 098404 号

WOYU BULIKESI GONGSHI

我与布利克斯共事

庞 森 著

策 划	汪 澜
责任编辑	余其敏 汪 澜
封面设计	任兆祥
技术设计	杨 潮
责任校对	伍登富
出版发行	四川出版集团(成都盐道街 3 号) 四川人民出版社
网 址	http://www.booksss.com.cn http://www.scrmcbs.com E-mail: scrmcbf@mail.sc.cninfo.net
发行部业务电话	(028)86661236 86660527
防盗版举报电话	(028)86679239
印 刷	四川锦祝印务所(电话:028-85910167)
开 本	880mm×1230mm 1/32
印 张	10
插 页	3
字 数	250 千
版 次	2004 年 11 月第 1 版
印 次	2004 年 11 月第 1 次
书 号	ISBN 7-220-06804-2 / K·997
定 价	30.00 元

■著作权所有·违者必究

本书若出现印装质量问题,请与工厂联系调换



序 言

联合国前副秘书长
中国联合国协会会长 金永健

伊拉克问题是当前公众最为关注的国际问题之一。它自1990年伊拉克侵略科威特开始，在安理会的议程上挂了14年之久，最终导致了一场大规模战争。它虽然是一场地区性战争，但它关系到维护《联合国宪章》的宗旨和原则，关系到维护国际和平与安全，也关系到一个国家的生死存

2001年，联合国
副秘书长金永健
大使在联合国总
部的办公室。





亡。它对国际政治、经济、安全、法律、道德、文化等方面所产生的冲击之深刻、震撼之巨大、影响之长远，不可低估。从某种意义上说，它构成了当代国际关系史上的一个重要转折点。

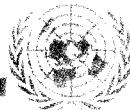
—

关于发动这场战争的目的，众说纷纭。诸如销毁伊拉克的WMD（大规模杀伤性武器）、打击恐怖主义、维护国际和平与安全、推翻萨达姆政权、在伊拉克改朝换代、在大中东掀起一场民主革命等等。也有分析指出，之所以要打这场战争，是着眼于伊拉克丰富的石油资源、维护“单极世界秩序”、扼守亚欧战略要冲或推进“大中东战略”。究竟目的为何？唯有事实和历史方能见证。

这场战争的最大受害者是无辜的伊拉克人民。他们在上个世纪80年代已经饱受两伊战争之苦，之后又经历了“沙漠风暴”和“沙漠之狐”两次战争，还有长达十余年的经济制裁。伊拉克本来是个富庶国家，是世界上最大的石油生产国之一，其经济发展曾一度达到欧洲中等发达国家的水平，人民享有较高的医疗和教育水平。但连绵不断的战争使伊拉克人民陷入水深火热之中，伊拉克基础设施受到严重破坏，社会陷入极度动荡不安。

这场战争使联合国的威望受到明显伤害，使第二次世界大战以后建立起来的以联合国为主导的国际集体安全体系受到冲击。

联合国是世界上成员最多、代表性最为广泛的国际政府间组织，它在世界人民心目中的威望及合法性是任何国



家都无法取代的。《联合国宪章》是联合国创始会员国共同制定、所有成员国承诺共同遵守的行为准则。《宪章》规定不得干涉成员国的内政，不得使用武力解决国家之间的争端，不能颠覆或者推翻他国政府。根据《宪章》的规定，安理会是唯一有权采取武力行动的机构。

在冷战期间，由于两大集团激烈对峙，使联合国面对种种违反国际法的事件难以有所作为。那时，发动政变、策划暗杀、颠覆别国合法政府、扶植傀儡政权的事件屡屡发生，大大小小的战争和军事冲突数不胜数。冷战后，形势发生了变化，联合国在维护国际和平、解决地区冲突、促进经济发展、开展文化交流、达成裁军协议、防止武器扩散等方面发挥了不小积极作用，世界人民对联合国满怀期望。

但是，伊拉克战争在未获得安理会授权的情况下打响，这不能不使人们对联合国的期望受挫并产生疑问：在涉及一个国家生死存亡的重大原则性问题上，是尊重《联合国宪章》，遵守国际公认的国际法和国际关系准则，还是奉行“强权就是真理”的丛林规则？

这场战争使国际法和公认的国际关系准则受到冲击。根据《联合国宪章》规定，各国在受到侵略时有权单独或集体进行自卫。然而，发动这场战争的理由却是“先发制人”。这种理论有违国际法，为在没有受到现实侵略的情况下对别国进行军事打击提供了借口，开创了先例。

目前，伊拉克局势陷入困境，“重返联合国”的趋势初现端倪。联军同意联合国在伊拉克发挥重要作用，帮助组织大选，并要求安理会通过决议，要各国派兵去保护“联合国的工作人员”。这可能再次证明，联合国在解决国



际重大问题上所起的重要作用不可或缺，把联合国完全甩开是行不通的。

伊拉克战争使世界主要大国之间的关系产生了新的变数。盟友、伙伴、敌人、对手，无不根据需要而重新作出定义。大西洋两岸之间传统的盟友关系出现裂痕，一直寻求统一对外政策的欧洲出现了分歧。支持战争的欧洲国家被誉为“欧洲新兴的民主力量”，反战国家则被划到“旧欧洲”一边。硝烟散尽，根据对战争的态度分配战后重建工程的合同，再一次证明了“只有永恒的利益，没有永恒的朋友”这条国际关系定理。

伊拉克战争使国际反恐怖主义的努力受到挫折。这场战争被称作是“国际反对恐怖主义斗争的重要组成部分”。但无论是在战前还是战后，都没有确切证据表明伊拉克与“基地组织”有关联。有报道说，用武力推翻萨达姆政权的计划早在“9·11”事件发生之前就已经开始酝酿。这就使人疑虑重重：伊拉克“支持恐怖主义”是否只是发动战争的借口之一？

当今世界面临的安全威胁有传统的、也有非传统的。躲在暗处伺机而动的恐怖主义分子是各国需要面对的严重而现实的威胁。对付这种威胁，并不能靠军队与军队之间壁垒分明、你死我活的决战，保持强大的军事力量和军事同盟亦难以奏效。世界上军事最强大、科技最发达的国家，并不一定比其他国家更加安全。

解决恐怖主义威胁，需要标本兼治。既要坚决打击恐怖主义活动，又必须从产生恐怖主义的根源入手，增进各国、各种文化和各种宗教之间的和解、和谐与和睦，促进各国的经济与社会发展，缩小贫富差别。各国必须携手合



作，才能将恐怖主义的危险降到最低水平。若试图单凭武力来消灭恐怖主义，以暴制暴反而可能激化民族、宗教矛盾，引起更多的不平、不解和怨恨，招致更多的矛盾、仇恨与杀戮，陷入冤冤相报的恶性循环，致使世界更不安宁。

二

历史上，强国大多只相信实力，而弱国则更强调公理。20世纪初就任美国总统的西奥尔多·罗斯福曾说过：“所有称霸世界的伟大民族都是好战的民族。当一个民族失去好战性格时，它也就失去了与其他优秀民族处于平等地位的自豪权利。世界上最伟大的事情，莫过于赢得战争的胜利。”此观点是否有失偏颇姑且不论，起码，它为今天我们百思不得其解的问题提供了某种答案。

作为一个超级大国，很容易产生一种“天将降大任于斯人也”的感觉。这种感觉往往会衍生出一种传道士般的热情，希望将自己钟爱的模式输出到世界的每一个角落，甚至不惜发动“圣战”去扫除世界上的“邪恶”势力，就像当年十字军东征时铲除异教徒一般。

大国往往希望能长久地维护和增进自己在世界上的强势地位。至于如何实现这一目标，则见仁见智，自古就有“王道”、“霸道”的分别。

一个国家如果没有受别国侵略和占领的历史，也没有自己的总统被抓到别国去受审判、锒铛入狱的经历，也就难以解开心头挥之不去的困惑：为什么别国人民不欢迎被“解放”？为什么他们不喜爱送上门的“民主”和“自由”？

伊拉克战争开始前，曾有人估计，伊拉克人民会箪食



壶浆，欢迎解放者；战后会有大批的重建合同，伊拉克丰厚的石油收入不仅可以抵消战争的开支，还可以拉动经济，带来长远的战略优势和经济实惠。

这场战争的确显示了高科技军事力量的强大。伊拉克军队在现代化武器的绝对优势面前望风披靡，一溃千里。联军以雷霆万钧之力，摧枯拉朽，轻而易举地拿下萨达姆的总统府，占领了伊拉克全境。

但是，战争的结果出乎许多人的意料。伊拉克军队被击败，国土被占领，但老百姓却并不驯服。这块两河流域之间的沙漠绿洲仿佛变得像一座活火山。“萨达姆政府残余”、“基地组织分子”、“宗教极端势力”，甚至包括衣不蔽体的儿童，用路边炸弹、自杀式袭击以及所有能获得的武器展开抗争。联军焦头烂额，伤亡与日俱增，白天不敢放心外出，夜里不能安然入梦，安全形势严重恶化，战后重建努力陷入了停顿，承包商不时遭到伏击和绑架，战争的消耗超出原来的设想。4月里出现的“虐俘行为大曝光”数码照片，不啻是火上浇油。一些盟国也开始从伊拉克撤军。这种情况远比预想的要复杂得多。

历史早已证明，靠侵略扩张或者武力征服并不能增进自身的安全。从古至今，因为侵略别国而导致自身灭亡者不乏其例。无论是古罗马帝国、奥斯曼帝国，还是离我们尚不太久远的希特勒第三帝国，都只能是昙花一现。对历史的健忘必然要付出惨重的代价。

三

武器核查问题贯穿于伊拉克问题的始终。它是维持对



伊拉克经济制裁的核心理由，也是发动战争的主要依据。联合国监核会主席布利克斯和国际原子能机构总干事巴拉迪多次向联合国安理会报告称，两个机构通过实地核查，没有在伊拉克发现任何大规模杀伤性武器（WMD）的证据。国际原子能机构还指出，有关伊拉克从其他国家购买铀材料的合同是伪造的，但这些并没能阻止这场战争。

大战结束后，联军向伊拉克派出了大量人员，试图找到WMD的证据，以便证明这场战争的合理性。查了一年，毫无斩获。联军曾不断声称有所发现，但最后都证明是子虚乌有。看来，发动战争的证据确实有点“站不住脚”。目前，联军仍在伊拉克继续搜查，但不少人预测，公众在短期内很可能不会看到任何结果。

大规模杀伤性武器是人类面临的共同威胁。解决这一问题的重要前提是建立一个公正、和平的世界，让所有国家都觉得自己生活在安全之中，不感到任何威胁。

防扩散的根本途径在于实现全面、彻底、真正的裁军。只要大规模杀伤性武器存在，使用这类武器的风险就存在，武器扩散的风险就存在。武器扩散既包括武器从一个国家到另一个国家、从政府到不受政府控制的个人和组织的所谓横向扩散，也包括武器不断改进、升级换代而形成的纵向扩散。一味要求别国不扩散，却不肯放弃自己手中的武器，而且不断改进其杀伤性能，这样的防扩散努力很难达到预期的效果。

防扩散不能实行双重或者多重标准，不能对一部分国家抓住不放，对另一部分国家睁一只眼闭一只眼。防扩散必须是出于公心，真正为了促进世界和平与安全，而不是为了一己私利，不能在其后面隐藏有其他目的。



做不到上述几点，再怎么让别国改朝换代，都无济于事。

四

中国公众十分关注伊拉克问题，因为中国人民正在全心全意地建设全面小康社会，需要一个和平的国际环境。还因为中国是安理会常任理事国，对于维护国际和平与安全负有特殊的责任。因此，中国积极参与了伊拉克问题的解决，为推动和平解决伊拉克问题做出了自己的努力。

中国对解决伊拉克问题自始至终本着一项基本原则，就是主张通过协商和对话的手段而不是使用武力来解决问题。只要有百分之一政治解决的可能，就要做出最大的努力。中国主张在联合国的框架内政治解决伊拉克问题，维护安理会的团结和权威，主张给予联合国监核会和国际原子能机构必要的时间、人员和设备进行全面核查。中国一直要求尊重和维护伊拉克的主权和领土完整，也要求伊拉克认真履行联合国有关决议，销毁所有WMD。中国曾以安理会轮值主席国的身份，在安理会成员之间做了大量斡旋工作。在中国的推动下，安理会以全票通过了第1441号决议，它要求伊拉克全面配合核查，没有自动授权对伊拉克动武。

中国是最早向伊拉克提供人道主义援助的国家之一，赞同尽快启动由伊拉克人民主导的制宪进程，希望看到伊拉克早日建立一个具有广泛代表性并得到伊拉克人民拥护的临时政府。在伊拉克重建问题上，赞成联合国发挥积极有效的作用。



五

我曾三度与本书的作者一起共事。第一次是上个世纪80年代末期，当时我刚刚调到外交部国际司担任司长，作者则从我国常驻联合国日内瓦代表团任满到国际司工作。90年代初，第一次海湾战争结束，安理会在日内瓦设立了战争赔偿委员会。我当时在中国常驻联合国日内瓦代表团任大使，作者是代表团的参赞。我们曾与代表团的其他同事一起，为我国在海湾战争中撤离的劳工获得正当赔偿做了大量工作。同时，在联合国人权委员会的涉我斗争中，他是我的主要助手，给了我很多帮助。我们合作很愉快。1996年我出任联合国副秘书长，到联合国总部工作，而作者在2000年到联合国新成立的监核会任职，负责对伊拉克的武器核查工作，我们在纽约再度重逢。他在工作之余写的这本书，从侧面反映出作者观察问题细致、勤奋好学、作风严谨的特点。

联合国监核会是负责伊拉克武器核查的重要机构，其作用倍受关注。作者作为监核会主席办公室的成员，与监核会主席布利克斯一起共事，对于布利克斯其人其事、对监核会的工作以及对伊拉克武器核查情况颇为了解。本书虽然不是对武器核查问题的全面介绍，也不是有关伊拉克问题或者国际关系的专著，但书中记录了作者在监核会工作期间的一些亲身经历和所见所闻，通过对事实的客观叙述，从联合国的角度展示了伊拉克问题的一个侧面。书中还对与伊拉克武器核查问题有密切关系的几位关键性人物，如联合国秘书长安南、监核会主席布利克斯以及特委会主



我与布利克斯共事
WY BULIKESI GONGSHI

席巴特勒等作了生动的描述。

伊拉克问题的由来、发展与走向展现出当代国际关系中错综复杂的现实问题，在许多方面给人启示。这个过程还在进行之中。我相信，本书将有助于读者对这个问题的了解。

2004年5月于北京



前　　言

自2000年7月起至今，我一直在联合国监核会工作。作为主席办公室的一员，我与监核会主席布利克斯有不少接触，也与许多从第一线参加武器核查归来的核查员交谈过。不少朋友见到我总会问起同样的问题：伊拉克到底有没有大规模杀伤性武器？如果有，这些武器到哪里去了？如果没有，为什么安理会迟迟不能解除对伊拉克的制裁？发动伊拉克战争的依据是什么？这本书虽然不能对所有这些问题一一作出回答，但我希望至少可以帮助读者加深对这些问题的了解。

这本书从我参加监核会的面试谈起，叙述了监核会的成立过程和挑选监核会主席人选时的争议；回顾了联合国对伊拉克武器核查一波三折的情况，以及伊拉克在武器核查过程中的合作与抗争；谈到了监核会工作中面临的种种压力，还有安理会部长级会议唇枪舌剑的场面。书中也专门介绍了为武器核查而献出生命的中国武器核查员郁建兴的遇难经过及其各方慰悼英灵的台前幕后情况。

书中记载的基本上是我在监核会工作中的一些见闻和我所知道的一些内情，笔调是轻松的，但主题是沉重

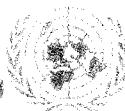


的。因为伊拉克问题本身是一个十分严肃的问题，它直接涉及国际和平与安全，是关系到许多国家切身利益、乃至生死存亡的大问题。我之所以花很大力气写这本书，是因为我觉得伊拉克问题在许多方面可以给我们以教益，使我们对国际关系的复杂性和严酷性有一个更为清醒的认识。

在本书写作过程中，得到四川人民出版社汪澜先生的大力支持。十四年前，他最先倡议并组织了“当代人权研究丛书”的出版工作，对于推动中国的人权研究起到了十分积极的作用。在出版拙著《当代人权ABC》时，我们建立了良好的合作关系。在写作本书过程中，汪澜先生对书的总体布局和具体构思都提出了许多有益的建议和设想，应该说，没有他，这本书或许就不会与读者见面。

在此，我要特别感谢联合国前副秘书长金永健大使。我曾多年在他的直接领导下工作，我起草的每一份电文，经过他的审改，都有很大改进，使我受益匪浅。他对工作兢兢业业，待人宽厚热忱，既是严格的领导，也是慈祥的长者。凡与他共过事的人，不仅中国人，还有联合国秘书处各种肤色的国际职员，都对他的为人交口称赞。他从联合国副秘书长职位上退休后，担任中国联合国协会会长，工作十分繁忙。他在赴杭州参加联合国名人会议和出席亚太经社理事会上海会议期间，抽空阅读了全书，并为此书写了长篇序言，对伊拉克问题的实质及其影响作了深刻的分析。他为本书作序，实在是我的殊荣。

我还要感谢中国裁军大使胡小笛。我们曾经在外交部国际司、军控司和中国驻联合国日内瓦代表团一起共事。胡大使多年来一直从事裁军与军控工作，是中国最具权威



的裁军与军控专家之一。他有很高的政策水平，对业务十分熟悉，对裁军问题有许多独到的见解。他为人谦和大度，兴趣广泛，多才多艺，是业余围棋高手、桥牌爱好者、游泳健将，还是兼通多种书体的书法家，与他一起共事是我最愉快的工作经历之一。在该书的初稿形成之后，胡大使阅读了书稿并提出了修改意见，对此书的最后定稿功不可没。

本书所采用的图片大多来自监核会和国际原子能机构的资料库，主管资料库的迪恩·卡尔玛和尤文·布坎南先生热情地为我选送了大量图片，使这些来自武器核查第一线、外界不大容易看到的图片能够与中国读者见面。书中的另一些照片来自因特网。作者无意侵犯照片所有者的版权。如照片所有者希索取稿酬，请直接与本人联系。我的电子邮件地址为：pangsen@yahoo.com。

我也应该提到我的家人对于这本书作的贡献。他们是这本书的最初的读者，并不时向我提出了一些既中肯又中听的意见和建议。每当我遇到困难而想放弃的时候，总是他们给我以鼓励。没有他们的支持和鼓励，这本书恐怕至今仍是电脑中一堆杂乱无章的素材。儿子正面临高考，为了写作此书，我花在他身上的时间和精力太少了，而且总是说教的多，交流的少，要求的多，陪伴的少，觉得十分歉疚。希望这本书的出版多少能作为一种补偿。

作 者

2004年5月于纽约



目 录

序 言 ······联合国前副秘书长 金永健 / 1
前 言 / 1

第一章 初识布利克斯 / 1

面试 / 1

我的顶头上司 / 4

法律的悲哀 / 9

第二章 接受培训 / 13

参加首期培训班 / 13

在美国生化武器中心受训 / 16

第三章 走进联合国 / 25

我的办公室 / 26

联合国大楼的今与昔 / 31

风格迥异的联合国大楼 / 35

第四章 特委会：前车之鉴 / 40

“一边倒”政策的失败 / 42

亡羊补牢 / 49

布利克斯的三项基本原则 / 54

